

せいかつじょうほう
生活情報を学ぶ
がいこくじん

いりょう

外国人のための医療ガイド

1 病気やけがをしたら

きゅうじつしゅうかんしんりょうじょ しょうにきゅうびょう ねんまつねんし にちよう しゅくじつ きゅう はつねつ はいた しょきしんりょう
休日急患診療所、小児急病センターでは、年末年始、日曜や祝日に急な発熱、歯痛などの初期診療
をおこな ぎゅうきゅういりょうじょうほう し いしゃ しんりょう
を行っています。また、救急医療情報センターと市ホームページ「かわさきのお医者さん」では、診療が
かのう びょういん いいん じかん し
可能な病院、医院を24時間お知らせしています。

きゅうじつしゅうかんしんりょうじょ せんもんてき ちりょう ひつよう ばあい せつびとう つごうじょうべつ いりょうきかん しょうかい
休日急患診療所では、専門的な治療が必要な場合、設備等の都合上別の医療機関を紹介することもあ
ります。※小さな子どもや持病のある方は、事前にいつもかかっている医療機関に相談しておきましょう。

内容	備考
<p>○ 病院の調べ方</p> <p>持病をもっていたり、小さなお子さんがいる方などは、あらかじめ調べておくといいでしょ。</p> <ul style="list-style-type: none"> インターネットで調べる。「かわさきのお医者さん」→ <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin: 10px 0;"> <p>※インターネットが無料で使えるところ (→p. 5 参照)</p> </div> <ul style="list-style-type: none"> 各区役所の窓口や図書館で、「外国人のための医療機関リスト」を見る。 	<p>☆HP「かわさきのお医者さん」(日・英) http://www.qq/city.kawasaki.jp/ (英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語、フランス語、ロシア語、イタリア語、インドネシア語、ドイツ語で対応可能な病院名を検索できます)</p> <p>☆外国人のための医療機関リスト (英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語、ラオス語、タガログ語、ベトナム語、カンボジア語があります)</p>
<p>○ 病院に行くとき</p> <ul style="list-style-type: none"> ①健康保険証 ②現金(日本円) ③病院の診察券(持っていたら)を忘れずに持って行きましょう。 診察を受けたあと、処方箋をもらいます。 処方箋を保険調剤薬局に出し、薬をもらいます。 <p>※ なるべく日本語のわかる人と一緒に行きましょう。日本語がわかる人がいなければ、辞書や多言語問診票があるといいでしょう。</p> <p>※ 区役所や図書館にある多言語問診票のほかインターネットから無料で入手できます。科目は内科、小児科、産婦人科、外科、整形外科、脳神経外科、皮膚科、眼科、耳鼻咽喉科、歯科です。ただし、HPは日本語でしか見られません。</p>	<p>※ 病院では診察料を支払います。保険調剤薬局では薬代を支払います。(病院で薬をくれるところもあります)</p> <p>☆多言語問診票(冊子) 区役所や図書館にあります。コピーをしておくといいでしょう。(英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語、タガログ語、ベトナム語、カンボジア語)</p> <p>☆多言語問診票(インターネット) http://www.k-i-a.or.jp/medical/ (日本語) (英語、スペイン語、ポルトガル語、韓国・朝鮮語、インドネシア語、タガログ語、ロシア語、タイ語、中国語、ペルシャ語、ベトナム語、ラオス語、カンボジア語、ドイツ語、フランス語、アラビア語、クロアチア語)</p>

<p>○ 医療現場に通訳が来てくれます</p> <p>MICかながわ（特定非営利活動法人 多言語社会リソースかながわ）事務局に頼むと、病院に通訳が来てくれます（有料¥3000）。8ヶ国語の対応ですが、それ以外についても可能か電話で確認してください。</p> <p>なお、太田総合病院（川崎区）、市立川崎病院（川崎区）、聖マリアンナ医科大学病院（宮前区）で受診するときには、病院が必要と判断すると、通訳の費用を神奈川県助成金を使って負担してくれます。事前に、<u>医療通訳コーディネーター</u>ブースや病院のソーシャルワーカーに相談してください。派遣可能な言語は7ヶ国語です。</p>	<p>★MICかながわ</p> <p>TEL 045-314-3368</p> <p>派遣可能な言語 （英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語、タガログ語、ロシア語）</p> <p>★医療通訳コーディネーターブース</p> <p>TEL 045-317-8803</p> <p>派遣可能な言語 （英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、タイ語、タガログ語）</p>
<p>○病院が閉まっているとき</p> <p><土曜日の午後></p> <ul style="list-style-type: none"> 救急医療情報センターに電話をして、病院を紹介してもらいましょう。（歯科案内・医療相談を除く） 	<p>★救急医療情報センター</p> <p>TEL 044-222-1919</p> <p>※紹介を受けた病院に必ず行ってください。</p>
<p><休日（日曜・祝日・年末年始）・夜間></p> <ul style="list-style-type: none"> 救急医療情報センターに電話をして、病院を紹介してもらいましょう。（歯科案内・医療相談を除く） 内科・小児科については各区に1カ所「休日急患診療所」があります。 南部・北部に1ヶ所づつ小児急病センターがあります。 <p>南部小児急病センター（24時間） 北部小児急病センター（毎日18：30～翌5：30）</p>	<p>★休日急患診療所 → p.5 参照</p> <p>★小児急病センター → p.5 参照</p> <p>TEL 044-233-5521 TEL 044-933-1120</p>
<p><休日（日曜・祝日・年末年始）の歯科></p> <ul style="list-style-type: none"> 歯科の休日急患診療所が川崎区、中原区、高津区、麻生区にあります。 	<p>★歯科の休日急患診療所 → p.5 参照</p> <p>※区によって時間帯が違います。</p>
<p>○急病・急なけがのとき</p> <ul style="list-style-type: none"> 救急医療情報センターに電話をして、病院を紹介してもらおう。（歯科案内・医療相談を除く） 救急車を呼ぶ（無料）TEL 119 <p>○交通事故にあったら</p> <ul style="list-style-type: none"> 救急車を呼ぶ（無料）TEL 119 警察に電話をする。（無料）TEL 110 <p>※軽い事故でも警察に届けましょう。</p> <p>○仕事中や通勤途中でけがや病気になったとき</p> <p>会社に相談しましょう。</p>	<p>★救急医療情報センター</p> <p>TEL 044-222-1919</p> <p>※紹介を受けた病院に必ず行ってください。</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">①「救急です。」</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">②「急病人（けが人）がいます。」</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">③急病人（けが人）の名前、住所、電話番号</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">①「事故です。」「けが人がいます。」</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 5px;">②事故の様子、場所</div> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">③自分の名前</div>

2 日本の医療・保険制度について

医療保険は、毎月の保険料を必ず支払うことにより、加入者とその家族が病気、けが、出産などをしたときに医療費の負担を軽くするための助け合いの制度です。医療保険には国民健康保険と勤務先の健康保険があります。この医療保険に加入していないと医療費の全額を支払う（自由診療）こととなり、多額の支払いをしなければなりません。

なお、交通事故によるけがの治療は、加入している健康保険に届け出ることによって健康保険が使えます。（後で、健康保険から加害者側に、保険でかかった医療費を返還してもらいます。）

内容	備考
<p>○ 医療費 健康保険証を見せると、診察料や薬代の3割（※）だけを負担すればよくなります。事情により健康保険証がない場合には、互助会もあります。</p>	<p>※医療保険に加入している67歳以上の方は、1割または2割の負担となります。 ★互助会 → p. 6 参照</p>
<p>○ 被用者保険（勤務先の健康保険） 会社や工場などの勤務先で入る健康保険です。ただし2ヶ月以内の短期雇用者などは対象になりません。 ※外国から来た家族は勤務先の健康保険に入れないことがあります。その場合は、別に国民健康保険に加入しましょう。</p>	<p>★加入手続き 会社が手続きするので、本人の手続きは不要です。保険料は会社と加入者が半分ずつ負担し、毎月の給料やボーナスから引かれます。</p>
<p>○ 国民健康保険 国民健康保険は勤務先の健康保険に加入できない方を対象とした地域医療保険です。外国人登録をして1年以上の在留資格があり市内に住所がある方で、勤務先の健康保険に入っている方と生活保護を受けている方以外は、必ず加入しなければなりません。 ※在留期間が1年より少ない人でも入国目的等によっては、加入できる場合があります。（例：就学期間が2年の学校に留学した場合）</p>	<p>★加入手続き 「外国人登録証」「印鑑（なければサイン）」 「パスポートや在学証明書等」を持って、区役所保険年金課で手続きをします。保険料金は収入によって変わります。 ★各区役所国民健康保険窓口で5カ国語のし おりがあります（英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語）</p>

3 検診を受けましょう

内容	備考
<p>○ 基本健康診査（無料） ・ 40歳、50歳の方、また、65歳以上の方に誕生月の前月末に受診券が送られてきます。受診券を持ち市内医療機関で受診します。（身体計測、血圧計測、検尿、肝機能） ・ ただし、41歳～49歳、51歳～64歳の方は500円を出せば健診を受けられます。</p>	<p>とあさき 問い合わせ先 市健康福祉局健康増進課 TEL 044-200-2437 ※寝たきりの方には医師を派遣する訪問健康診査があります。</p>
<p>○ 結核の健診（無料）（年1回） ・ 15歳以上（16・17歳は除く）は、年1回無料で検診（胸部エックス線検査）が受けられます。40歳以上の方には、肺がん検診も同時に行います。</p>	<p>とあさき 問い合わせ先 各区役所保健福祉センター地域保健福祉課 → p. 6 参照 ※17年度には、制度が変わります。</p>

<p>○ 多言語での健康診断（無料） ・ 港町診療所の協力により、年齢制限なく多言語で健康診断（結核、血圧、尿検査、身体測定、診察、歯科検診）が受けられます。年1回（毎年主に、5月第3日曜日）。外国人登録証がなくても検査ができます。多言語での対応があります。会場（市内）、日時はお問い合わせください。</p>	<p>問い合わせ先 市健康福祉局疾病対策課 TEL 044-200-2440 港町診療所（横浜市） TEL 045-453-3673</p>
<p>○ がん検診（有料） ・ 年1回は検診を受けましょう。 ・ 胃がん、子宮がん、肺がん、乳がん、大腸がん検査があります。年齢や検査の種類によっては無料で受けられます。</p>	<p>問い合わせ先 各区役所保健福祉センター地域保健福祉課 → p. 6 参照</p>
<p>○ エイズ相談とHIVの抗体検査（無料） エイズ感染の不安をお持ちの方のために、相談・検査（匿名）を行っています。 ・ 各区役所保健福祉センター（月～金）※予約制 ・ 健康・検診センター（日曜のみ）※予約不要</p>	<p>問い合わせ先 各区役所保健福祉センター → p. 6 参照 健康・検診センター TEL 044-200-1466 （川崎駅前タワー・リパーク 18階）</p>

4 医療費の助成があります

原則として、日本国内の医療保険に加入している方とその家族には、様々な医療費の助成制度があります。

内容	備考
<p>○ 子ども ・ 小児医療費助成 0歳・・・入院・通院の医療費自己負担分が助成されます。 1～5歳・・・入院・通院の医療費自己負担分が助成されます。 （ただし保護者の所得制限があります。） 6歳～中学卒業・・・入院時のみ、医療費自己負担分が助成されます。（ただし保護者の所得制限があります。） ・ ひとり親家庭等医療費助成 ひとり親家庭の父・母・養育者と、高等学校卒業前までの児童に、医療費自己負担分が助成されます。（ただし、父・母・養育者の所得制限があります。） ・ 入院助産制度 経済的な理由で出産のための入院が困難な場合、所得によって支援する制度があります。（在留資格の有無は問いません） ○ 高齢者、障がい者 お年寄りや障害のある人にも、様々な医療費の助成や福祉サービスがあります。困ったことがあれば、区役所や通院している病院に相談してください。</p>	<p>問い合わせ先 各区役所保健福祉センター保険年金課、地区健康福祉ステーション ※この他にも、ぜん息や結核、特殊な病気の場合に、医療費が助成される場合があります。通常、病院で教えてくれますが、わからないことがあれば、区役所等に相談してください。 ☆区役所・保健福祉センターの連絡先 → p. 6 参照</p>

●インターネットが無料で使えるところ・多言語生活情報ページ

<p>☆県立川崎図書館：川崎区富士見2-1-4 (川崎駅より徒歩15分) ☎044-233-4537</p> <p>☆川崎市国際交流センター：中原区木月祇園町237-1 (東横線元住吉駅より徒歩15分) ☎044-435-7000</p> <p>☆かわさき市民活動センター（中 小企業婦人会館内）： 中原区新丸子東3-473-2 (南武線・東横線武蔵小杉駅より徒歩1分) ☎044-430-5566</p>	<p>※月曜は休館です。 印刷ができます。(1枚10円)</p> <p>※月曜は休館です。 印刷はできません。</p> <p>※印刷ができます。(1枚10円)</p>
<p>☆多言語生活情報ページ（財団法人自治体国際化協会） http://www.clair.or.jp/tagengo/index.html <一般編><住宅編><医療編><相談窓口>に分かれています。 (日本語、やさしいにほんご、英語、中国語、韓国朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ドイツ語、フランス語、ベトナム語、インドネシア語、タガログ語、タイ語、ロシア語)</p>	

●休日急患診療所ほか

<p>川崎休日急患診療所</p>	<p>☎044-211-6555</p>	<p>川崎区富士見1-1-1</p>	<p>★受付時間： 日曜・祝日・年末年始</p>
<p>幸 休日急患診療所</p>	<p>☎044-555-0885</p>	<p>幸 区戸手2-12-12</p>	<p>9:00~11:30</p>
<p>中原休日急患診療所</p>	<p>☎044-722-7870</p>	<p>中原区小杉町3-245</p>	<p>13:00~16:00</p>
<p>高津休日急患診療所</p>	<p>☎044-811-9300</p>	<p>高津区溝口5-15-5</p>	<p>※多摩休日夜間急患診療所は、毎日18:30~22:30も受付(内科のみ)</p>
<p>宮前休日急患診療所</p>	<p>☎044-853-2133</p>	<p>宮前区東有馬2-13-3</p>	<p>★受付時間： 日曜・祝日・年末年始</p>
<p>多摩休日急患診療所</p>	<p>☎044-933-1120</p>	<p>多摩区登戸1775-1</p>	<p>9:00~11:30</p>
<p>麻生休日急患診療所</p>	<p>☎044-966-2133</p>	<p>麻生区万福寺1-5-3</p>	<p>13:00~16:00</p>
<p>歯科医師会館診療所</p>	<p>☎044-233-4494</p>	<p>川崎区砂子2-10-10</p>	<p>★受付時間： 日曜・祝日・年末年始</p>
<p>中原歯科保健センター</p>	<p>☎044-733-1248</p>	<p>中原区小杉町2-288-4</p>	<p>9:00~11:30</p>
<p>久地歯科保健センター</p>	<p>☎044-811-0355</p>	<p>高津区久地48-1</p>	<p>13:00~16:00</p>
<p>百合丘歯科保健センター</p>	<p>☎044-966-2261</p>	<p>麻生区高石4-15-5</p>	<p>★受付時間：24時間/365日 ※電話連絡のうえ来院してください。</p>
<p>南部小児急病センター (川崎市立川崎病院内)</p>	<p>☎044-233-5521</p>	<p>川崎区新川通12-1</p>	<p>★受付時間：(昼間) 日・祝 及び年末年始 9:00~11:30、13:00~16:00 (夜間) 毎日 18:30~翌朝5:30</p>
<p>北部小児急病センター (多摩休日夜間急患診療所内)</p>	<p>☎044-933-1120</p>	<p>多摩区登戸1775-1 (多摩区総合庁舎内)</p>	<p>★受付時間：(夜間) 毎日 18:30~翌朝5:30</p>
<p>市立川崎病院</p>	<p>☎044-233-5521</p>	<p>川崎区新川通12-1</p>	<p></p>
<p>市立井田病院</p>	<p>☎044-766-2188</p>	<p>中原区井田2-27-1</p>	<p></p>

かわさきくやくしよ 川崎区役所	☎ 044-201-3113	なかはらくやくしよ 中原区役所	☎ 044-744-3113
だいにししよ 大師支所	☎ 044-271-0130	たかつくやくしよ 高津区役所	☎ 044-861-3113
たじましよ 田島支所	☎ 044-322-1960	みやまえくやくしよ 宮前区役所	☎ 044-856-3113
さいわいくやくしよ 幸区役所	☎ 044-556-6666	たまくやくしよ 多摩区役所	☎ 044-935-3113
ひよししゅつちようじよ 日吉出張所	☎ 044-599-1121	あさおくやくしよ 麻生区役所	☎ 044-965-5100

けんこうごじよかい
●健康互助会

ない よう 内 容	び こう 備 考
<p>* みなとまち健康互助会</p> <p>日本でオーバーステイ等の理由で健康保険証を持っていない外国人のための互助組織です。毎月2千円の会費を納めれば3ヶ所の診療所で医療費の30%の負担で受診できます。入院と手術の設備はありません。</p> <p>会員になるためには、本人が直接、港町診療所に行き申し込みます。最初に3ヶ月分(前納)の会費を払うと、会員カード(診察券を兼ねる)が発行され、年1回、定期健康診断も受けられます。(40歳以上: ¥1500、39歳以下: ¥3500)</p> <p>対応可能な言語: 英語、タガログ語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ペルシャ語(曜日によって対応できない言語もあります。)</p>	<p>☆3ヶ所の診療所 港町診療所 横浜市神奈川区金港町7-6</p> <p>☎ 045-453-3673 横須賀中央診療所(横須賀市)</p> <p>☎ 046-823-8691 十条通り医院(大和市)</p> <p>☎ 046-274-5884</p>

たげんご しんさつ びやういん
●多言語で診察できる病院 (※曜日や科によって対応できない場合があります。電話で確認してください。)

しりつかわさきびやういん 市立川崎病院	かわさきくしんかわどおり 川崎区新川通12-1	☎ 044-233-5521
	ないか げか がんか のうしんけいげか ひにようきか 内科、外科、眼科、脳神経外科、泌尿器科、 しょうにか せいしんか せいけいげか ほか 小児科、精神科、整形外科 他	えいご ご かんこく ちょうせんご ちゅうごくご 英語、スペイン語、韓国・朝鮮語、中国語、 たいご ぽるとがるご はたんごひつだんふく タイ語、ポルトガル語は単語筆談含む
あおやま 青山クリニック	かわさきくいせちよう 川崎区伊勢町25-3	☎ 044-233-9320
	ないか しょうにか しょうかきか 内科、小児科、消化器科	えいご ご 英語、ドイツ語
かわさききょうどうびやういん 川崎協同病院	かわさきくさくらぎ 川崎区桜本2-1-5	☎ 044-299-4781
	ないか しょうにか せいけいげか せいしんか さんふじんか 内科、小児科、整形外科、精神科、産婦人科、 がんか しんけいないか ほか 眼科、神経内科、他	かんこく ちょうせんご 韓国・朝鮮語
かわさき 川崎メンタルクリ ニック	かわさきくおがわちよう 川崎区小川町2-3	☎ 044-246-0075
	しんりょうないか せいしんか 心療内科、精神科	えいご 英語
いまいクリニック	さいわいくしもひらま 幸区下平間84-3	☎ 044-511-1777
	ないか 内科	かんこく ちょうせんご 韓国・朝鮮語
かんとうろうさいびやういん 関東労災病院	なかはらくきづきすみよしちよう 中原区木月住吉町2035	☎ 044-411-3131
	ないか げか こきゅうきか じゅんかんきか がんか のう 内科、外科、呼吸器科、循環器科、眼科、脳 しんけいげか ほか 神経外科 他	えいご 英語

しりつ だびょういん 市立井田病院	なかほらくい だ 中原区井田 2-27-1	☎ 044-766-2188
	ないか げ か こきゅうきか じゅんかんきか 内科、外科、呼吸器科、循環器科、 がんか のうしんけいげ か ひにょうきか ほか 眼科、脳神経外科、泌尿器科 他	えいご 英語
かじがや 梶ヶ谷クリニック	たかつくすえなが 高津区末長 163-1	☎ 044-877-0608
	ないか しょうにか せいけいげか げ か 内科、小児科、整形外科、外科、 こきゅうきか しょうかきか 呼吸器科、消化器科	えいご ちゅうごくご 英語、中国語、タイ語、ラオス語、 カンボジア語
みなとちょうしんりょうじょ 港町診療所	よこはましかながわくきんこうちょう 横浜市神奈川区金港町 7-6	☎ 045-453-3673
	ないか げ か せいけいげか りょじんか せいしんか 内科、外科、整形外科、婦人科、精神科	えいご かんこく ちょうせんご 英語、タガログ語、韓国・朝鮮語、 スペイン語、ペルシヤ語
みなとちょうし か 港町歯科	よこはましかながわくきんこうちょう 横浜市神奈川区金港町 7-6	☎ 045-453-3858
	しか 歯科	えいご 英語、スペイン語

● 相談するところ

いりょう そうだん なや でんわそうだん
<医療の相談や、悩んでいることについての電話相談>

かわさき でんわ 川崎いのちの電話 (相談一般)	☎ 044-733-4343	にほんご 日本語	ねんじゅうむきゅう じかん たいおう 年中無休 24時間対応
よこはま でんわ 横浜いのちの電話 がいこくごそうだん 外国語相談 (相談一般)	☎ 045-336-2477	スペイン語	すい (水) 10:00~14:00 19:00~21:00
			もく きん (木・金) 19:00~21:00
			ど (土) 12:00~21:00
☎ 045-336-2488	ポルトガル語	すい (水) 10:00~21:00	
		ど (土) 12:00~21:00	
Tokyo English Life Line (相談一般)	☎ 03-5774-0992	えいご 英語	9:00~23:00
ざいにち じんれんらくきょう 在日ベトナム人連絡協 ぎかい そうだんいっぽん 議会 (相談一般)	☎ 044-544-8449	ベトナム語	
AMD A 国際医療情報 センター (医療相談)	☎ 03-5285-8087	えいご 英語、スペイン語、 ちゅうごくご かんこく 中国語、韓国・ ちょうせんご 朝鮮語、タイ語	げつ きん (月~金) 9:00~17:00
		ポルトガル語	げつ すい きん (月・水・金) 9:00~17:00
		フィリピン語	すい (水) 13:00~17:00
とうきょうとほけんいりょうじょうほう 東京都保健医療情報セ ンター (医療相談)	☎ 03-5285-8181	えいご 英語、スペイン語、 ちゅうごくご かんこく 中国語、韓国・ ちょうせんご 朝鮮語、タイ語	9:00~20:00

しせつ げんご 施設・HP (HPの言語)	じゅうしょ れんらくさき 住所・連絡先	びこう そうだんじかん たいおうげんご 備考 (相談時間、対応言語など)
かわさきしこくさいこうりゅうきょうかい 川崎市国際交流協会 (センター) http://www.bremen.or.jp /kian/home.index.html (英語、中国語、韓国・ 朝鮮語、ポルトガル語、ス ペイン語)	かわさきしなかはらくきづきおんちよう 川崎市中原区木月祇園町 237-1 (東横線元住吉駅) ☎ 044-435-7000	10:00~12:00 13:00~16:00 英語 : 火・水・木・金・土曜日 中国語 : 水・金曜日 韓国・朝鮮語 : 火・木曜日 ポルトガル語 : 火・金曜日 スペイン語 : 火・木曜日
かわさきけんみん 川崎県民センター http:// www.pref.kanagawa.jp/ osirase/kawasakiac/top.htm (日本語のみ)	かわさきさいわいくほりかわちよう ばんち 川崎市幸区堀川町580番地 ソリッドスクエア東館2階 (JR川崎駅) ☎ 044-549-7222	9:00~12:00 13:00~16:00 英語・タガログ語 : 第2・4月曜日 タイ語 : 第1・3・5月曜日
よこはましこくさいこうりゅうきょうかい 横浜市国際交流協会 http:// www.yoke.city.yokohama.jp (英語、中国語、韓国・ 朝鮮語、ポルトガル語、ス ペイン語、タイ語、ドイツ 語、インドネシア語、フラ ンス語、ドイツ語)	よこはましにしく 横浜市西区みなとみらい1-1 -1 パシフィコ横浜 横浜国際 協力センター5F (みなとみらい線みなとみらい 駅、JR桜木町駅) ☆事務局 (代表番号) ☎ 045-222-1171 8:45~17:15 (月~金) ☆国際交流ラウンジ (多言語 相談) ☎ 045-222-1109 10:00~17:00 (月~土) 13:00~17:00 (日・祝) インドネシア語 : 金曜日 (10:00~13:30) ロシア語 : 第2・4火曜日 (13:30~17:00)	英語 : 毎日 (10:00~17:00) 中国語 : 第2・4火曜日、水・木・金曜 (10:00~13:30) 韓国・朝鮮語 : 第2・4土曜日 (13:30~17:00) ポルトガル語 : 月曜日 (10:00~17:00) 火曜日, 第1土曜日 (13:30~17:00) 木曜日 (10:00~13:30) スペイン語 : 水曜日 (10:00~13:30) 火曜日・第1土曜日 (13:30~17:00) 木曜日 (10:00~17:00) タイ語 : 第1・5火曜日 (10:00~17:00) 第2・3・4火曜日 (13:30~17:00) 第2・4土曜日 (10:00~13:30) オランダ語 : 水曜日 (10:00~13:30) ドイツ語 : 水曜日 (13:30~17:00) フランス語 : 第2・4土曜日 (13:30~17:00)

はっこう かわさきしちいきにほんごきょういくすいしんきょうぎかい
 発行 : 川崎市地域日本語教育推進協議会

このガイドは、地域で活動するボランティアの方達の協力を得て、日本語(ルビつき)、英語、中国語、韓国・朝鮮語、
 スペイン語、ポルトガル語で作成しています。お気づきの点や、情報に変更がありましたら、教育委員会生涯学習
 推進課 (☎200-3304) までご連絡ください。